

第三組：隧道、青嶼幹線及汽車渡輪統計數字

Section 3 : Tunnel , Lantau Link and Vehicular Ferry Service Statistics

表 3.1S : 隧道汽車流量、青嶼幹線汽車流量及汽車渡輪服務 (簡要數字)

較詳盡的數字載於表 3.1(a) - 3.3

Table 3.1S : Vehicular Traffic Through Tunnels, Lantau Link and Vehicular Ferry Services (Summary figures)

More detailed figures are presented in Table 3.1(a) - 3.3

2006/06

年 / 月 Year/Month	過海隧道交通及汽車渡輪服務交通 Vehicular Traffic through Cross Harbour Tunnels and Vehicular Ferry Service								非過海隧道交通 Vehicular Traffic through Non-Cross Harbour Tunnels					
	海底隧道 Cross Harbour Tunnel		東區海底隧道 Eastern Harbour Crossing		西區海底隧道 Western Harbour Crossing		汽車渡輪服務 Vehicular Ferry Services		獅子山隧道 Lion Rock Tunnel		香港仔隧道 Aberdeen Tunnel		城門隧道 Shing Mun Tunnels	
	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles
2001	43 962 068	120 444	27 227 360	74 596	14 491 343	39 702	24 807	68	33 169 146	90 874	21 373 447	58 557	19 634 670	53 794
2002	43 803 347	120 009	26 789 599	73 396	14 613 689	40 038	26 541	73	32 772 892	89 789	21 279 371	58 300	19 913 756	54 558
2003	43 712 002	119 759	26 018 772	71 284	13 600 352	37 261	27 843	76	32 130 948	88 030	20 623 344	56 502	19 341 001	52 989
2004	44 531 873	121 672	26 893 049	73 478	14 342 787	39 188	29 812	81	32 104 070	87 716	21 072 895	57 576	19 517 131	53 325
2005	44 841 874	122 854	23 310 701	63 865	15 033 790	41 188	30 328	83	31 974 144	87 600	21 112 455	57 842	19 396 660	53 142
2005 / 04	3 716 678	123 889	2 162 881	72 096	1 180 285	39 343	2 456	82	2 601 580	86 719	1 744 028	58 134	1 597 644	53 255
05	3 781 971	121 999	1 738 154	56 069	1 245 211	40 168	2 565	83	2 665 570	85 986	1 775 963	57 289	1 610 205	51 942
06	3 666 554	122 218	1 794 206	59 807	1 254 031	41 801	2 540	85	2 599 214	86 640	1 725 167	57 506	1 603 420	53 447
07	3 802 676	122 667	1 846 328	59 559	1 272 435	41 046	2 575	83	2 678 290	86 396	1 757 951	56 708	1 647 756	53 153
08	3 744 907	120 803	1 844 985	59 516	1 285 914	41 481	2 583	83	2 694 583	86 922	1 757 359	56 689	1 669 383	53 851
09	3 738 185	124 606	1 832 091	61 070	1 286 044	42 868	2 554	85	2 675 971	89 199	1 746 983	58 233	1 637 279	54 576
10	3 895 477	125 661	1 871 084	60 358	1 320 936	42 611	2 606	84	2 769 914	89 352	1 850 083	59 680	1 634 154	52 715
11	3 775 580	125 853	1 891 799	63 060	1 359 271	45 309	2 543	85	2 718 984	90 633	1 802 415	60 081	1 638 181	54 606
12	3 736 271	120 525	1 913 489	61 725	1 400 616	45 181	2 546	82	2 800 245	90 330	1 781 139	57 456	1 683 741	54 314
2006 / 01	3 865 128	124 682	1 899 964	61 289	1 330 140	42 908	2 493	80	2 835 392	91 464	1 827 860	58 963	1 641 460	52 950
02	3 474 163	124 077	1 615 693	57 703	1 138 594	40 664	2 202	79	2 444 172	87 292	1 631 703	58 275	1 411 515	50 411
03	3 912 759	126 218	1 902 366	61 367	1 368 724	44 152	2 536	82	2 785 466	89 854	1 848 065	59 615	1 655 754	53 411
04	3 761 677	125 389	1 730 704	57 690	1 261 896	42 063	2 433	81	2 630 635	87 688	1 754 107	58 470	1 566 666	52 222
05	3 778 527	121 888	1 828 779	58 993	1 293 889	41 738	2 624	85	2 721 922	87 804	1 815 085	58 551	1 604 402	51 755
06	3 684 488	122 816	1 818 470	60 616	1 304 836	43 495	2 580	86	2 641 303	88 043	1 778 806	59 294	1 593 006	53 100

年 / 月 Year/Month	非過海隧道交通 Vehicular Traffic through Non-Cross Harbour Tunnels										青嶼幹線交通 Vehicular Traffic through Lantau Link		當年/月日數 No. of days in the year/month
	將軍澳隧道 Tseung Kwan O Tunnel		大老山隧道 Tate's Cairn Tunnel		啓德隧道 Kai Tak Tunnel		大欖隧道 Tai Lam Tunnel		愉景灣隧道及連接道路 Discovery Bay Tunnel Link		青嶼幹線 Lantau Link		
	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	總行車 架次 Total Vehicles	平均每 日架次 Average Daily Vehicles	
2001	26 352 620	72 199	23 367 196	64 020	21 893 405	59 982	15 988 265	43 803	193 897	531	13 877 867	38 022	365
2002	25 253 418	69 187	22 898 780	62 736	21 697 322	59 445	16 226 406	44 456	223 280	612	15 030 028	41 178	365
2003	23 888 690	65 448	22 237 109	60 924	21 317 692	58 405	16 156 867	44 265	248 856	682	14 799 159	40 546	365
2004	24 777 134	67 697	22 350 357	61 067	21 643 056	59 134	16 610 728	45 385	279 122	763	17 553 296	47 960	366
2005	24 734 097	67 765	20 916 151	57 305	21 740 603	59 563	16 845 419	46 152	290 740	797	18 793 501	51 489	365
2005 / 04	2 023 558	67 452	1 788 565	59 619	1 769 024	58 967	1 394 157	46 472	22 246	742	1 540 376	51 346	30
05	2 062 683	66 538	1 757 777	56 702	1 837 909	59 287	1 406 756	45 379	22 836	737	1 511 493	48 758	31
06	2 021 051	67 368	1 734 462	57 815	1 820 505	60 684	1 396 884	46 563	23 384	779	1 512 419	50 414	30
07	2 102 326	67 817	1 771 430	57 143	1 814 284	58 525	1 424 175	45 941	23 734	766	1 607 447	51 853	31
08	2 049 421	66 110	1 694 975	54 677	1 859 853	59 995	1 444 224	46 588	23 542	759	1 621 070	52 293	31
09	2 051 823	68 394	1 678 859	55 962	1 817 515	60 584	1 435 553	47 852	26 108	870	1 584 906	52 830	30
10	2 127 321	68 623	1 696 605	54 729	1 855 520	59 855	1 427 323	46 043	26 962	870	1 634 915	52 739	31
11	2 089 027	69 634	1 693 824	56 461	1 822 194	60 740	1 417 004	47 233	27 406	914	1 622 378	54 079	30
12	2 152 256	69 428	1 743 410	56 239	1 884 014	60 775	1 474 584	47 567	28 164	909	1 702 334	54 914	31
2006 / 01	2 156 923	69 578	1 755 806	56 639	1 874 958	60 483	1 447 805	46 703	26 324	849	1 617 701	52 184	31
02	1 884 978	67 321	1 503 129	53 683	1 618 387	57 800	1 227 336	43 833	23 774	849	1 428 379	51 014	28
03	2 126 797	68 606	1 726 492	55 693	1 811 950	58 450	1 457 708	47 023	30 474	983	1 639 239	52 879	31
04	2 008 079	66 936	1 608 125	53 604	1 602 355	53 412	1 406 376	46 879	26 792	893	1 672 398	55 747	30
05	2 116 978	68 290	1 682 421	54 272	1 748 775	56 412	1 419 743	45 798	27 800	897	1 549 719	49 991	31
06	2 054 611	68 487	1 641 650	54 722	1 689 817	56 327	1 430 549	47 685	28 180	939	1 578 345	52 612	30